

1899-02-07

SENDER

Johanne Larsen

RECIPIENT

Laura Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er dateret 7. februar uden årstal. Det må være skrevet i 1899, for Johanne Larsen arbejder på Hotel Phønix, og hun stoppede i denne stilling januar 1900.

General comment:

Johanne Larsen skrev 8. jan 1900, at hun sagde op på Hotel Phønix, hvor det var slemt at være ansat. Ellen Sawyer flyttede i 1899 til Boston. Det er uklart, hvad det omtalte telegram indeholdt, og det findes ikke sammen med Johannes brev. Muntermand og Bobby må være hunde.

Sender's location:

Hotel Phønix

Mentioned people:

Ludwig Beethoven
Berta Brandstrup
Frederik Brandstrup
Ludvig Brandstrup, billedhugger
Julie Brandt
Louise Brønsted
Maren -, Erikshaab
Joseph Haydn
Bernhard Hirschsprung
Fru Emma Hirschsprung
- Holstein, Frk.
- Jensen, Frøken, Erikshaab
Marie Krøyer
Peder Severin Krøyer
Grethe -, København
Alhed Larsen
Otto Emil Paludan
Ellen Sawyer
Harris Sawyer
Marie Schou
Albrecht Warberg
Andreas Warberg
Astrid Warberg-Goldschmidt

Archive:
Warberg Kerteminde egns- og
Byhistoriske Arkiv BB 2039

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Testamentarisk gave fra Laura
Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

Hotel Phønix Tirsdag 7de Feb.

Tak for de tilsendte Penge.

Kære Mor! Alle de sidste Dage har jeg med Vilie ikke villet skrive hjem til Jer, for at I ikke skulde skuffes naar I aabnede det og den intet Telegram indeholdt. I Aftes Kl. 8 1/2 modtog jeg medfølgende Telegram fra Elle og saa var altsaa Aftentoget gået og I vilde ikke kunne have det før i Morgen Onsdag - Jeg vilde dog ikke have vovet at telegraferede det til Jer, da du udtrykke[ligt] bad om at faa det pr. Brev, men Hirschsprungs, hvem jeg straks ilede ind til at at glæde dem ["dem" overstreget] med Resultatet sagde, at naar jeg telegraferede det samme Aften, vilde Posten faa det med, saa I slap for at have Forskrækkelse af at se Telegrafbuddet. Jeg selv syntes ogsaa det var det ene rigtige. At Teleg. er afsendt fra Boston undrer os lidt; skulde det ikke været afsendt allerede fra New York - - og at Easman er i Boston, ved vi da nok. I Følge min Telegr. ["Telegr." indsat over linjen] Forklaring er det Ord jo ukorrekt. Spørgsmaalet er saa om der menes Appentane el. Appenton.

Det er kedeligt, for [et overstreget bogstav] jeg kan slet ikke huske, hvad jeg sidst skrev om. Mine to Gabrilowitschkoncerter har jeg da vist omtalt, de var saa aldeles vidunderlige. Men om jeg havde været til Middag hos Hirschsp. sammen med Hr. & Fru Krøyer, da jeg skrev, kan jeg ikke huske. Jeg havde min lyse Empire paa, havde det rigtig hyggeligt, spillede L'hombre sammen med Hr & Fru Hirsch. samt Krøyer jeg vandt 30 Ør, hvilket jeg var knusende stolt over. Forøvrigt syntes jeg kun middelmaadigt godt om dem. Nu spiller jeg 4hændigt med fru H. 2 Gange om Ugen Mandag og Torsdag fra Kl 1 - 2 1/2 efter en Del Smaating har vi nu begyndt paa Haydns Symfonier og skal dernæst til Beethoven ditto; det har jeg vældig Fornøjelse af.

Forleden Aften var jeg til et aldeles glimrende hemmeligt Sold hos Grethe og Lugge; hemmel. fordi de ikke vilde have Tante Mis derop. Selskabet bestod af Frk. Holstein, Pan, Grethe Lugge og mig; Traktementet Æggesnaps, Appelsiner, Cacaoliquer og Vin; man var anmodet om at møde i Galla, saa vi straaledede i lyse Toiletter. Og vi morede os, sådan rigtig knald - sagde Vittigheder og grinede sådan rigtig af Hjærtens Lyst Grethe og jeg var lige paa Ædruelighedens Grænse, - men jeg gik da stolt alene hjem Kl. 2. Jeg havde rasende Tømmermænd Dagen efter.

Nu er jeg desværre begyndt at blive fed, skønt jeg travers nogle almægtige Ture - f. Ex. til Hellerup - og kun spiser 1 Stykke Mad til Frokost, men det er alt det Masser af Slik, der falder af Konfekt og Is og Flødeboller i en Uendelighed; desværre ikke sådan, at jeg kan samle i Bunke, ellers skulde

jeg sende Eder noget af den fine Konfekt. Det er nu kedeligt at have Anlæg til Korpulence, vil du hilse Far og sige det, for det har jeg nu. Jeg mødte i Dag Marie Hansen-Schou; hun har det minsandten ikke; hun var saa tynd så tynd bad mig hilse Be. hun begynder at tro at det er et ulykkeligt Ægteskab, siden hun ikke kommer.

Jeg tænker nærmest paa, hvor slemt det maa være paa Fars Frimærker. At Lut virkelig har brækket et lille Ben i Benet helt nede ved Ankelen - det er vel Lægbenet - har I vel opnaaet at faa at vide. Jeg mødte Berta forleden; Lut var nok lidt utålmodig, men det gik da an.

Onkel Frederiks Adresse har jeg forlængs sendt til Elle.

5480 Rikgwood St. Chicago Ill. U.S.A

Husk at fortælle mig ["mig" indsat over linjen] om Gamle Marens Endeligt & Begravelse.

Tak for Laan for Brevene!

Hils Far, Pallam, Be og Pigerne saa meget fra mig og vil du saa ikke nok give Muntermand og Bobby de kærligste Kys fra mig.

Hører jeg snart igen.

Din Junge

Jeg har måttet købe mig et Par nye Støvler Føj! Føj



Hotel Phoenix Tuesday 7^{de} feb.
Tak for de kære Breve.
Kære Min! Alle de sidste Dage har jeg mest
Villet ikke villet skrive hjem til jer, for at
I ikke skulde skuffes naar Taalmeddelst
og den intet Telegram indehoelt. I Aftes
Vel. 8 1/2 modtog jeg nedfølgende Telegram
fra alle og saa var altsaa Afsentet gæst
og Vild. ikke kunne have det for i Morge
Tuesday - Jeg vilde dog ikke have døvet at
telegraferede det til Jer, da den udtrykke
bet om at saa det ps. Drev, men Missen
Spenny, hvem jeg Ottaks ilede ind her at
glade som med Resultatet sagde, at naar
j telegraferede det samme Aften vilde
Posten saa det med, saa I slap for at have
Forbættelse af at se Telegram budtet.
Jeg selv syntes og saa det var det ene
rigtige! At Telegr. er afsentt fra
Boston under so lidt. Skulde det ikke
været afsentt allerede fra New York
-- og at Gasmanen i Boston ved er da
nok. I følge min ^{Telegr.} Forklaring er det blot
jo ukorrekt. Pangs maaler er saa en der
menes Appertane og Appertan.
Det er kedeligt, for I kan slet ikke lunde,
hvad jeg slet skrev om. Min to Ebrilo =

Witoch koncerten har jeg da vist antaget, og
der saa aldeles vidunderligt. Men nu jeg
haavde baaret til middag hos Hinrichsen.
sammen med Hr. & Fru Krøyer, da
jeg skree, kan jeg ikke huske. Jeg haavde
min Lyse Søjler paa, haavde det
retty liggeligt, spillede 2. hornbr sammen
med Hr. & Fru Hinrichsen. samt Krøyer
j vant 30 Or, hvilket jeg var bemeget
betalt over. Forøvrigt dyntes jeg kun
middelmadig godt an dem. Nu spille
4 budstift samt Fru H. & Fru an
Nogen Mandag og Torsdag fra kl 1-2 1/2
etter en del smaating, naar vi nu be-
gynde paa Haydns Symfonier og skal
dermed til Beethovens ditto. Det har
jeg baaldig For nøjelse af.

Foreden efter var jeg til et aldeles
glimrende hemmeligt Selskab hos Grethe
og Sussie, hemmel. fordi de ikke vilde
have tænke mig derop. Selskabet bestod
af Hr. Halstein Pan, Grethe Sussie og mig;
Kvartellet Aggergaard, Appeltine,
Cacaoliguen og Fru. Man var an-
ordnet an at staa i Galla, saa de

straaled i lyse Toiletter. Og er morder
og, sådan sigte knald-sagde Kitzp, her
og grinede sådan sigte af Hjærtens dybt
Grelke og ja var lige på Admelighedens
Grænse, men jeg gik da stolt alene
hjem K-D. Og havde endvidere kunnet
bringe Dagen efter.

Men er jeg desvære begyndt at blive
fed, skint jeg træver nogle almindelige
Ture - f. Eks til Hellerup - og kun spiser
i Lykke Mad til Frokost, men dette
alt det Mærke af Fik, der falder af
Korset og To og Håndboller, i en Menz
deligt, desvære ikke sådan at jeg
kan samle i Dunske, eller skulde
jeg sende eder noget af den fine
Korset. Det er en kedelig at
have Anlæg til Korset, vidde
hvor Far og sig det, for det har jeg
mig. Og mitte i Dag Marie Kalden
- Schidt, hun har det min Kunst
ikke, hun var saa tynd så tynd
had mig hilsen De. hun begynder at
tro at det er et ulykkeligt Olystskab,
siden hun ikke kommer.

BB 2039

Jeg tænker varmt paa, hvor stemt
det maatte paa Lars Frimøllers.
Aldrig virkelig har brækket et lille
Ben i Benet Velt med det Ankelem
- det er vel det benet - har I vel op-
maakt at paa at vide. Jeg møtte
Dette Jøleden. Det var nok lidt at
mødt, men det gik da an.

Onkel Frederiks Adresse har jeg for-
længst husket - det er
5480 Ridgewood Ct. Chicago Ill. U. S. A.

Husk at fortælle om gamle Mares
endeligt & Desprævelse.
Tak for daan for Brevene!

Hils Far, Palleen De og Pigen
Saa meget fra mig og vil du saa
ikke nok give Møntermant og
Dobby de kæreste Kys fra mig.

Er du stadig snart igen.

Er du stadig stadig
Er du stadig stadig
Er du stadig stadig

Din Jule.